

PORTFOLIO
Portfolio is a registered trademark of L.F. LLC. All rights reserved.

ITEM #0007938
FLUSHMOUNT CEILING FIXTURE
MODEL #AL0342M-F

Francia p. 8
España p. 16

ATTACH YOUR RECEIPT HERE
Serial Number _____ Purchase Date _____

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

EB15173

PACKAGE CONTENTS

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Fixture Body	1
B	Ceiling Plate	1

HARDWARE CONTENTS (Shown actual size)

Hardware	Qty
Long Mounting Screw	2
Wire Connector	3
Cap Nut	2
Mounting Strip (Preassembled to Fixture Body (A))	1
Threaded Tube (Preassembled to Mounting Strip (DD))	1
Nut (Preassembled to Threaded Tube (EE))	1

SAFETY INFORMATION
Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

WARNING
• Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
• Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.
• Use flashlight or alternate light source to light work area during installation.
• Assistance may be required to support fixture during installation.

CAUTION
• Connect fixture to supply wires rated for at least 194 F (90 C).
• Do not use fixture on dimming circuits when using CFL bulbs.
• Workable for dimming circuits when using max. 60-watt incandescent bulbs.

PREPARATION
Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 20-30 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Flathead screwdriver, Phillips screwdriver, Pliers, Wire cutters, Electrical tape, Safety goggles, Step ladder.

Helpful Tools (not included): Wire strippers, Snapper.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Turn off power at circuit breaker or fuse panel. Remove old fixture. Disconnect wiring.
- Unscrew the nut (FF). Separate the mounting strip (DD) from the ceiling plate (B).

Hardware Used
 DD Mounting Strip x 1
 FF Nut x 1

- Attach the mounting strip (DD) to outlet box using two long mounting screws (AA).

Hardware Used
 AA Long Mounting Screw x 2
 DD Mounting Strip x 1
 EE Threaded Tube x 1

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Strip 3/4 in. of insulation from fixture wire ends. Twist stripped ends together with pliers (not included), black to black (power), white to white (neutral). Strip ends. Wrap the ground wire from the outlet box around the green screw on the mounting strip (DD), and then connect the ground wire from the outlet box to the ground wire from the fixture.
- Attach wire connectors (BB) to ends. Tap wire connectors (BB) and wires together with electrical tape (not included).
- Place ceiling plate (B) onto threaded tube (EE). Secure with nut (FF).

Hardware Used
 BB Wire Connector x 3
 EE Threaded Tube x 1
 FF Nut x 1

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Install light bulbs (not included). Use 60-watt max. medium-base bulbs or 13-watt max. standard-base CFLs.
- Attach the fixture body (A) onto ceiling plate (B) then secure with cap nuts (CC).

Hardware Used
 CC Cap Nut x 2

CARE AND MAINTENANCE
• Shut off main power before cleaning light with damp cloth or window cleaner. Do not use abrasive cleaners.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulb will not light.	1. Bulb is burned out. 2. Power is off. 3. Power wire connection. 4. Faulty switch.	1. Replace light bulb. 2. Make sure power supply is on. 3. Check wiring. 4. Check or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire grounding out.	Check wire connections.

WARRANTY
The manufacturer warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for 2 year limited from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the original sales receipt as proof of purchase, to the original retailer, to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the original purchase price to the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights that vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST
For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PART	DESCRIPTION	PART#
AA	Long Mounting Screw	0007938-AA
BB	Wire Connector	0007938-BB
CC	Cap Nut	0007938-CC
DD	Mounting Strip	0007938-DD
EE	Threaded Tube	0007938-EE
FF	Nut	0007938-FF

Printed in China

PORTFOLIO
Portfolio est une marque de commerce déposée de L.F. LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #0007938
PLAFONNIER ENCASTRÉ
MODÈLE #AL0342M-F

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
Numéro de série _____ Date d'achat _____

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Corps du luminaire	1
B	Plaque de plafond	1

QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

Hardware	Qté
Vis de montage longue	2
Capuchon de connexion	3
Écrou à chapeau	2
Bande de fixation (préassemblée au corps du luminaire (A))	1
Tige fileté (préassemblée à la bande de fixation (DD))	1
Écrou (préassemblé au tige fileté (EE))	1

CONSIGNES DE SÉCURITÉ
Veuillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité de ce guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

AVERTISSEMENT
• Certaines parties métalliques du luminaire peuvent avoir des bords coupants. Afin d'éviter les coupures et les égratignures, portez des gants lorsque vous manipulez les pièces.
• Faites attention à toutes les petites pièces et jetez tout le matériel d'emballage, puisqu'ils peuvent être dangereux pour les enfants.
• Utilisez une lampe de poche ou une autre source de lumière pour éclairer l'aire de travail durant l'installation.
• Vous aurez peut-être besoin de l'aide d'une autre personne lors de l'installation afin de soutenir le luminaire.

MISE EN GARDE
• Raccordez le luminaire à des fils d'alimentation possédant une température nominale d'au moins 90 °C (194 °F).
• N'utilisez pas ce luminaire sur un circuit avec gradateur si vous utilisez des ampoules fluocompactes.
• Cet article convient aux circuits avec gradateur si vous utilisez des ampoules incandescentes d'un maximum de 60 watts.

PRÉPARATION
Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. Si l'un des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : de 20 à 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, pinces, coupe-fi, ruban isolant, lunettes de sécurité et escabeau

Outils utiles (non inclus) : pinces à dénuder et tricoise

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- Coupez l'alimentation électrique depuis le panneau de disjoncteurs ou de fusibles. Retirez l'ancien luminaire. Débranchez les fils.
- Dévissez l'écrou (FF). Retirez la bande de fixation (DD) de la plaque de plafond (B).

Quincaillerie utilisée
 DD Bande de fixation x 1
 FF Écrou x 1

- Fixez la bande de fixation (DD) à la boîte de sortie à l'aide de deux vis de montage longues (AA).

Quincaillerie utilisée
 AA Vis de montage longue x 2
 DD Bande de fixation x 1
 EE Tige fileté x 1

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- Dénudez l'extrémité des fils du luminaire sur 19,05mm. Enroulez les extrémités dénudées à l'aide de pinces (non incluses) en jumelant les fils noirs (chargés) et les fils blancs (neutres). Coupez les extrémités. Enroulez le fil de mise à la terre de la boîte de sortie autour de la vis verte de la bande de fixation (DD), puis raccordez le fil de mise à la terre de la boîte de sortie au fil de mise à la terre du luminaire.
- Fixez les capuchons de connexion (BB) aux extrémités. Attachez ensemble les capuchons de connexion (BB) et les fils à l'aide de ruban isolant (non inclus).
- Placez la plaque de plafond (B) sur le tube fileté (EE). Fixez-la à l'aide de l'écrou (FF).

Quincaillerie utilisée
 BB Capuchon de connexion x 3
 EE Tige fileté x 1
 FF Écrou x 1

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- Installez les ampoules (non incluses). Utilisez des ampoules à culot moyen d'un maximum de 60 watts ou des ampoules fluocompactes à culot moyen d'un maximum de 13 watts.
- Fixez le corps du luminaire (A) à la plaque de plafond (B) à l'aide des écrous à chapeau (CC).

Quincaillerie utilisée
 CC Écrou à chapeau x 2

ENTRETIEN
• Coupez l'alimentation électrique principale avant de nettoyer le luminaire à l'aide d'un linge doux ou d'un nettoyeur pour vitres. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée. 2. Le luminaire est hors tension. 3. Les fils électriques sont mal connectés.	1. Remplacez l'ampoule. 2. Vérifiez l'alimentation électrique. 3. Vérifiez le câblage.
Un fusible saute ou l'interrupteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	4. L'interrupteur est défectueux. Des fils sont croisés ou il n'y a pas de mise à la terre.	4. Testez ou remplacez l'interrupteur. Vérifiez les connexions.

GARANTIE
Le fabricant offre une garantie limitée de 3 ans sur tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication, et ce, à compter de la date d'achat. Si, durant cette période, l'article présente des défauts de matériaux ou de fabrication, retournez-le au détaillant dans sa boîte d'origine, accompagnée du reçu. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts causés par un usage inapproprié, des dommages accidentels, une manipulation ou une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accidentels ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE REMPLACEMENT
Pour obtenir des pièces de rechange, contactez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
AA	Vis de montage longue	0007938-AA
BB	Capuchon de connexion	0007938-BB
CC	Écrou à chapeau	0007938-CC
DD	Bande de fixation	0007938-DD
EE	Tige fileté	0007938-EE
FF	Écrou	0007938-FF

Imprimé en Chine

PORTFOLIO
Portfolio es una marca registrada de L.F. LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0007938
LÁMPARA DE TECHO DE MONTAJE AL RAS
MODELO #AL0342M-F

ADJUNTE SU RECEBO AQUÍ
Número de serie _____ Fecha de compra _____

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

ENIDO DEL PAQUETE

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Cuerpo de la lámpara	1
B	Placa de techo	1

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

Hardware	Cant.
Tornillo de montaje largo	2
Conector de cable	3
Capuchón	2
Placa de montaje (preensamblado en el cuerpo de la lámpara (A))	1
Espiga roscada (preensamblado a la placa de montaje (DD))	1
Tuerca (preensamblado en espiga roscada (EE))	1

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

ADVERTENCIA
• Algunas piezas de metal de la lámpara pueden tener bordes filosos. Para evitar cortes y rasguños, utilice guantes cuando manipule las piezas.
• Retire las piezas pequeñas y destruya el material del paquete, ya que pueden ser peligrosos para los niños.
• Cuando realice la instalación, utilice una linterna u otra fuente de iluminación alternativa para iluminar el área de trabajo.
• Podría necesitar ayuda para sostener la lámpara durante la instalación.

PRECAUCIÓN
• Conecte la lámpara a conductores de suministro calificados para al menos 90 °C (194 °F).
• No use esta lámpara en circuitos reguladores cuando use bombillas CFL.
• Funciona con circuitos reguladores cuando se usan bombillas incandescentes de un máximo de 60 watts.

PREPARACIÓN
Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 20 a 30 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas, pinzas cortacables, cinta aislante, gafas de seguridad, escalera.

Herramientas útiles (no se incluyen): Pinzas pelacables, horquilla.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Corte la alimentación desde la caja del interruptor de circuito o de fusibles. Retire la lámpara antigua. Desconecte el cableado.
- Desenrosque la tuerca (FF). Separe la placa de montaje (DD) de la placa de techo (B).
- Fije la placa de montaje (DD) a la caja de salida con dos tornillos de montaje largos (AA).

Aditamentos utilizados
 DD Placa de montaje x 1
 FF Tuerca x 1

- Conecte la lámpara a conductores de suministro calificados para al menos 90 °C (194 °F). No use esta lámpara en circuitos reguladores cuando use bombillas CFL. Funciona con circuitos reguladores cuando se usan bombillas incandescentes de un máximo de 60 watts.
- Conecte la lámpara a conductores de suministro calificados para al menos 90 °C (194 °F). No use esta lámpara en circuitos reguladores cuando use bombillas CFL. Funciona con circuitos reguladores cuando se usan bombillas incandescentes de un máximo de 60 watts.
- Conecte la lámpara a conductores de suministro calificados para al menos 90 °C (194 °F). No use esta lámpara en circuitos reguladores cuando use bombillas CFL. Funciona con circuitos reguladores cuando se usan bombillas incandescentes de un máximo de 60 watts.

Aditamentos utilizados
 AA Tornillo de montaje largo x 2
 DD Placa de montaje x 1
 EE Espiga roscada x 1

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Pele 1,91 cm del aislamiento de los extremos de los conductores de la lámpara. Enrosque los extremos pelados con pinzas (no se incluyen) y junte negro con negro (energía) y blanco con blanco (neutros). Recorte los extremos. Envuelva el conductor de puesta a tierra de la caja de salida alrededor del tornillo verde de la placa de montaje (DD) y luego conecte el conductor de puesta a tierra de la caja de salida al conductor de puesta a tierra de la lámpara.
- Una los conectores de cables (BB) a los extremos. Enrosque los conectores de cables (BB) y los conductores con cinta aislante (no se incluye).
- Coloque la placa de techo, (B) en la espiga roscada (EE). Asegúrelo con una tuerca (FF).

Aditamentos utilizados
 BB Conector de cable x 3
 EE Espiga roscada x 1
 FF Tuerca x 1

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Instale las bombillas (no se incluyen). Use bombillas de base mediana de 60 vatios como máximo o bombillas CFL de base mediana de 13 vatios como máximo.
- Fije el cuerpo de la lámpara (A) a la placa de techo (B) y luego asegure con los capuchones (CC).

Aditamentos utilizados
 CC Capuchón x 2

CUIDADO Y MANTENIMIENTO
• Corte el suministro de electricidad principal antes de limpiar la lámpara con un paño húmedo o un limpiador de ventanas. No use limpiadores abrasivos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La bombilla no enciende.	1. La bombilla está quemada. 2. No hay alimentación. 3. La conexión de los cables es incorrecta. 4. El interruptor está defectuoso.	1. Reemplace la bombilla. 2. Compruebe si hay suministro de electricidad. 3. Revise el cableado. 4. Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables cruzados o el conductor de alimentación no tiene puesta a tierra.	Revise las conexiones del cableado.

GARANTÍA
El fabricante garantiza que todas sus lámparas están libres de defectos en los materiales y la mano de obra por cinco (5) años limitados a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período se determina que el producto está defectuoso en material o mano de obra, debe devolverlo al lugar donde lo adquirió, con una copia del recibo de venta original como prueba de compra en la caja original. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o reembosará el monto original de la compra al comprador. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación o instalación inadecuadas y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted podría tener otros derechos que varían según el estado.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO
Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZAF
AA	Tornillo de montaje largo	0007938-AA
BB	Conector de cable	0007938-BB
CC	Capuchón	0007938-CC
DD	Placa de montaje	0007938-DD
EE	Espiga roscada	0007938-EE
FF	Tuerca	0007938-FF

Impreso en China